



16 SETTEMBRE 2006

RADUNO D' AUTUNNO
Club del Levriero e Circolo Piccolo Levriero Italiano
Clubzuchtschau / Exposition de Club / Club Show
 (c o n / a v e c / m i t / w i t h C A C)

La manifestazione si svolgerà presso/Die Veranstaltung wird durchgeführt im Reitzentrum/
 Le concours aura lieu au / The show 'll be held at :

AGRITURISMO « VILLA BICE »
Villa Zampini, 44 CERBARA – CITTA' DI CASTELLO
PERUGIA – ITALIA www.villabice.it

G I U R I A

Sig.ra/Frau/M.me/Mrs. **MARIA TERESA FASSIO DURANDO (I)**
Barzoi, Irish Wolfhound, Deerhound, Galgo, Azawakh, Magyar Agar,
Sloughi, Chart Polsky

Sig./Herr/Mr/Mr. **LOUISE DEHAES (B)**
Greyhound, Saluki

Sig./Herr/Mr/Mr. **CLAUDIO MONTEFUSCO (I)**
Piccolo Levriero Italiano, Whippet

Per informazioni ed iscrizioni/Auskünfte und Teilnehmerantäge unter/
 Pour toute information et inscriptions / Information and subscription to:

Info: Tel. 0039/0461/209626 – Tel. 0039/0365/654018
F a x 0 0 3 9 / 0 4 6 1 / 2 0 8 6 5 6
e-mail: polimcl@tin.it



L'Agriturismo Villa Bice, distante qualche chilometro dal confine con la Toscana e situato nella parte nord dell'Umbria denominata Alta Valle del Tevere, è il luogo ideale per chi ama la quiete e il verde della campagna uniti alla comodità offerta dalla vicinanza ai centri urbani ed alle maggiori vie di comunicazione.

Nei due vecchi casali di campagna, ai lati della villa padronale settecentesca e dei suoi meravigliosi giardini, sono ricavati deliziosi appartamenti ristrutturati rispettando le caratteristiche originali in modo da mantenere inalterato tutto il fascino dello stile tipicamente umbro.

Agriturismo Villa Bice, nur wenige Kilometer von der Toskana entfernt, in einem Teil Umbriens, dem oberen Tibertal, genannt Alta Valle del Tevere, gelegen ist ein idealer Ort für den Urlauber, der die Ruhe und

Natur auf dem Lande sucht und gleichzeitig nicht auf die Bequemlichkeiten der Nähe zur Stadt und des Anschlusses an die wichtigsten Verkehrsverbindungen verzichten möchte. In den beiden Gebäuden in ländlichem Stil, die sich neben dem Gutshaus aus dem 18. Jahrhundert mit seinen herrlichen Parks befinden, wurden reizende Gäste Apartments geschaffen, wobei die ursprünglichen Merkmale beibehalten und so die Faszination des typischen umbrischen Stils bewahrt wurden.

L'agriturismo Villa Bice, à quelques kilomètres de la Toscane et situé en Umbria, dans la région nommée "Alta Valle del Tevere", est le lieu idéal pour qui aime la quiétude et la verdure de la campagne unies à la commodité offerte par le voisinage des centres urbains et par d'importantes voies de communication. Dans les deux vieux hameaux, situés aux côtés de la villa maîtresse du XVIII^e siècle et de ses merveilleux jardins, se trouvent de délicieux appartements restaurés mais ayant gardés les caractéristiques originelles de façon à maintenir inaltéré tout le charme du style typiquement ombrien.

Da Milano: A1 direzione Bologna – A14 direzione Ancona . Uscita **CESENA NORD** – prendere la E45 seguire direzione **ROMA** – Uscita **SELCI LAMA**

Da Roma: E45 direzione **RAVENNA** – uscita **SELCI LAMA**
von Mailand: Autobahn A1 **BOLOGNA** richtung ; Autobahn A14 **ANCONA** Richtung
Ausfahrt CESENA NORD ; E45 ROMA Richtung - **Ausfahrt SELCI LAMA**

De Milan : A1 direction **Bologna** -
A14 direction Ancona. Sortie CESENA NORD
prendre E45 direction ROMA Sortie **SELCI LAMA**